

# FAITS MARQUANTS 2010

Les thèmes clés de l'exercice 2010

Septembre 2010

## À cinq ans de l'échéance

Sommet sur les OMD :

Plus que cinq ans pour atteindre les engagements pris par la communauté internationale

Durant le sommet des Nations unies sur les mesures nécessaires pour atteindre les objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) d'ici 2015, qui s'est tenu en septembre 2010 à New York, le Secrétaire général Ban Ki-moon a souligné que ces objectifs étaient réalisables. Par ailleurs, le premier ministre Naoto Kan a annoncé les « engagements Kan » sur la fourniture d'aide aux pays en développement dans les domaines de la santé et de l'éducation. La JICA déploiera également tous les efforts possibles pour atteindre les objectifs de la communauté internationale en s'appuyant sur le concept de « sécurité humaine ».

Juin 2010

## Contribuer à la Nouvelle Stratégie de croissance

Promouvoir de nouveaux partenariats avec le secteur privé

En juin 2010, le Cabinet a approuvé la Nouvelle Stratégie de croissance qui définit la politique du gouvernement pour aider les entreprises japonaises à s'implanter dans les pays en développement afin de renforcer l'économie japonaise. Dans le cadre de cette stratégie, la JICA entend mettre l'expertise et les technologies japonaises au service des pays en développement pour résoudre efficacement leurs problèmes et assurer leur prospérité et celle du Japon. Grâce à une nouvelle initiative,

la JICA réalise des études préparatoires pour des projets d'infrastructure en partenariat public-privé (PPP) ainsi que pour promouvoir les activités à la « base de la pyramide » (BoP pour « Base of the Pyramid »).

► Voir article

Page 11, pages 142-143

Site internet de la JICA → *Actualités*,

*Communiqués de presse* du 28 décembre 2010 et du 31 janvier 2011

► Voir article

Page 78-79

Site internet de la JICA → *Actualités*,

*Nouvelles du terrain* du 17 septembre 2010



Le vice-président Kiyoshi Kodera a participé à l'événement parallèle en tant qu'intervenant de la JICA (à droite).

## Tirer les enseignements du séisme de Kôbe et partager le savoir-faire japonais

Suite aux séismes qui ont frappé Haïti et le Chili, la JICA a entrepris des activités de coopération pour la gestion des risques de catastrophes et pour la reconstruction

Les séismes qui ont touché Haïti en janvier 2010 et le Chili un mois plus tard ont dévasté ces pays. En Haïti, la JICA a apporté une réponse immédiate et rapide, notamment par le projet de réhabilitation urgente et d'aide à la reconstruction basé sur l'évaluation des besoins post-catastrophes, conduite avec les Nations unies, la Banque interaméricaine de développement et d'autres organismes. La JICA a également organisé des formations sur le processus de reconstruction au Japon. Au Chili, l'Agence a mis en œuvre un projet de coopération technique où les experts de la JICA ont partagé leur expérience et leurs connaissances sur la technologie et le système

japonais d'observation des tsunamis ainsi que sur d'autres technologies. Afin de poursuivre cette initiative, la JICA va effectuer d'autres activités, notamment des recherches conjointes avec le Chili sur les contre-mesures face aux catastrophes\* et d'autres mesures de gestion des risques de catastrophes.

\* Les consultations avec les chercheurs chiliens ont commencé en août 2011.

► Voir article

Page 65, page 68

Site internet de la JICA → *News, Press*

*releases* du 28 mai 2010 et du 10 février 2011 (en anglais)

## Diffusion des résultats de la recherche axée sur les politiques

L'Institut de recherche de la JICA contribue aux programmes internationaux d'aide au développement

L'Institut de recherche de la JICA diffuse une quantité croissante de résultats à travers la publication de documents de travail et de synthèses politiques en anglais, d'ouvrages en anglais et en japonais et de divers rapports. Ces résultats, obtenus en collaboration avec des instituts de recherche et des chercheurs au Japon et à l'étranger, ont été largement diffusés lors des événements parallèles de la réunion annuelle entre la Banque mondiale et le Fonds monétaire international ainsi qu'à l'occasion de symposiums internationaux et de conférences universitaires.

► Voir article

Page 18, pages 122-123

Site internet de la JICA → *Institut de recherche de la JICA* (en anglais)

Publications de l'Institut de recherche de la JICA



Des chercheurs chiliens et des instructeurs japonais observent et échangent leurs points de vue sur un barrage anti-inondation du port de Numazu, équipé des toutes dernières technologies japonaises, dans la préfecture de Shizuoka.

Janvier 2011

## Le Sud-Soudan se remet d'un long conflit et se dirige vers l'indépendance

Parvenir à la paix entre le Nord et le Sud-Soudan



Stagiaires apprenant la réparation automobile auprès d'un expert japonais au Centre de formation polyvalent de Juba, au Sud-Soudan.

Six années après l'accord de paix global de 2005, un référendum a eu lieu au Sud-Soudan, en janvier 2011, et la population du Sud a choisi d'être indépendante du Nord. En 2006, la JICA a ouvert des bureaux au sud et au nord du Soudan et a apporté une aide pour la consolidation de la paix et la prévention d'une résurgence du conflit. Au Sud, la JICA a organisé des formations professionnelles pour les personnes affectées par le conflit et elle a contribué à l'amélioration des moyens de subsistance dans les communautés. Elle a également fourni une aide pour satisfaire les besoins fondamentaux, notamment dans le domaine de la santé, de l'enseignement des mathématiques et des

sciences et de l'approvisionnement en eau. L'Agence a enfin contribué à la reconstruction des infrastructures, notamment pour la réhabilitation des routes et des ports fluviaux. La JICA continuera d'apporter son aide au Soudan et au Sud-Soudan pour permettre aux personnes qui souffrent encore du conflit de profiter des « dividendes de la paix » autant que possible.

► Voir article

Page 17, page 85

Site internet de la JICA → *Countries, South Sudan* (en anglais)

## La JICA effectue des opérations de secours d'urgence au Japon et à l'étranger

Les équipes sont envoyées pour lutter contre les inondations au Pakistan, pour secourir les victimes du séisme au nord-est du Japon, etc.

Lors de l'exercice 2010, les fortes précipitations et les inondations ont provoqué de nombreux dégâts, à commencer par les inondations au Pakistan qui ont affecté plus de 20 millions de personnes. L'aide de la JICA comprenait l'envoi d'équipes médicales et de matériel sur place. Suite au terrible séisme qui a frappé le nord-est du Japon en mars 2011, la JICA a apporté un soutien logistique à l'équipe des Nations unies pour l'évaluation et la coordination en cas de catastrophe (UNDAC) et à l'équipe médicale d'Israël au Japon.

► Voir article

Page 151

Site internet de la JICA → *Actualités, Communiqué de presse* du 10 septembre 2010 et *Nouvelles du terrain* du 26 avril 2011

Un pharmacien, membre de l'équipe de sauvetage japonaise, dispense des médicaments aux victimes de la catastrophe. Une habitante de la région a proposé de servir d'interprète lors des inondations au Pakistan.



## Construire de nouveaux partenariats

Pour augmenter l'efficacité de l'aide, la JICA renforce ses partenariats avec les pays émergents

La présence accrue des pays émergents dans le domaine de la coopération au développement a incité la JICA à renforcer ses partenariats avec ces pays et plus particulièrement avec les pays asiatiques. En septembre 2010, la présidente Ogata a effectué une visite en Chine et en Corée du Sud. En octobre, un séminaire conjoint sur les considérations environnementales et sociales a été organisé par la JICA et les agences de développement de la Corée du Sud, de la Chine et de la Thaïlande. Par ailleurs, en décembre, la JICA a tenu sa première consultation régulière avec l'Agence coréenne de coopération internationale (KOICA). Afin de maximiser les résultats en matière de développement, la JICA continuera d'établir des partenariats solides et des dialogues stratégiques avec ces organisations.

► Voir article

Page 20

Site internet de la JICA → *News, News from the field* du 1<sup>er</sup> et du 7 septembre 2010 et *Press release* du 8 décembre 2010 (en anglais)



Dong Soo Kim, président de la Banque d'import-export de Corée et la présidente Ogata ont tenu leur premier dialogue en septembre 2010.